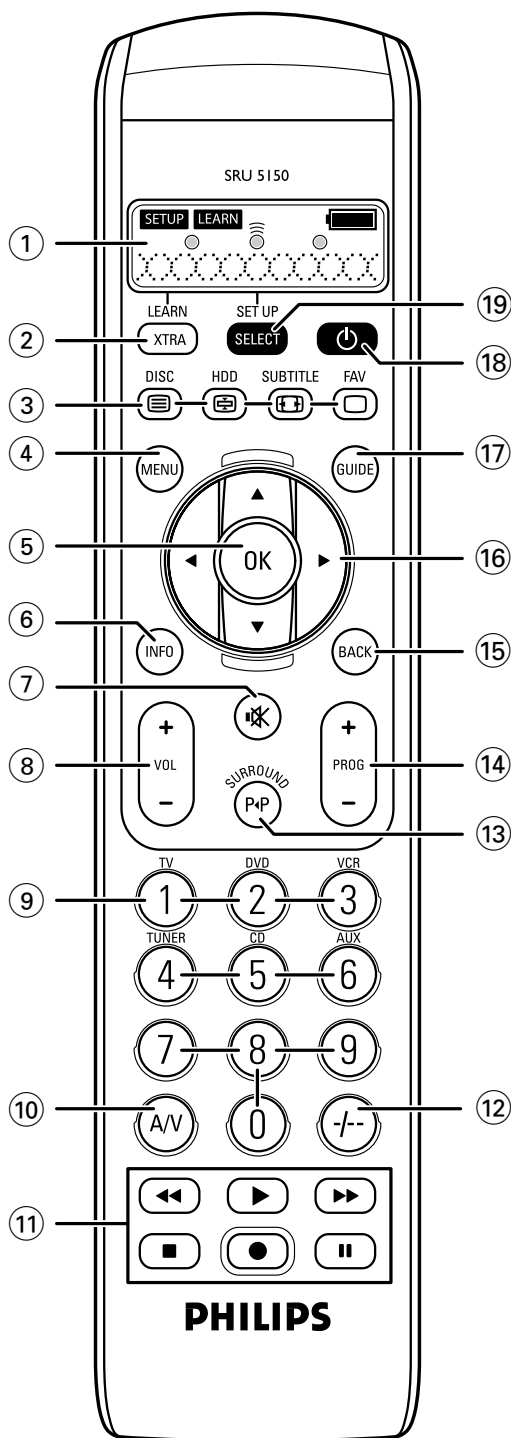


SRU 5150/87



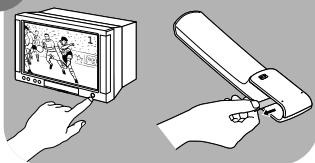
Návod na obsluhu

PHILIPS



Príručka rýchleho štartu

1



- Zapnite zariadenie (napr. TV).
- Vybrať prúžku aktivujte batérie.
> Na displeji sa zobrazí „TV“.

2



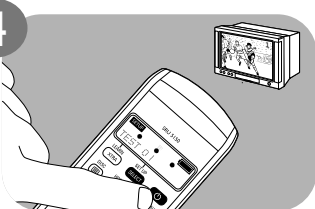
- Zvoľte zariadenie (▼), napr. TV.
- Potvrďte (OK).

3



- Zvoľte značku (▲ alebo ▼).
- Potvrďte (OK).

4

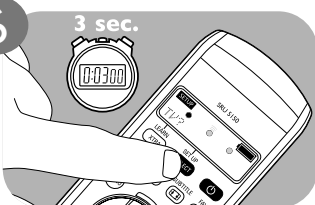


- **Podržte stlačené**  **až dovtedy**, pokiaľ zariadenie (napr. TV) nezareaguje.
- Keď zariadenie (napr. TV) reaguje, **ihneď** uvoľnite tlačidlo .

5

- Skontrolujte, či môžete ovládať všetky funkcie na zariadení (napr. TV) pomocou diaľkového ovládača.
- Ak to nie je možné, pokračujte krokom 6.
- Pre nastavenie diaľkového ovládača pre ostatné zariadenia, vykonajte inštrukcie uvedené v kroku 6.

6



- Podržte stlačené **SETUP** na tri sekundy.
> Na displeji sa zobrazí „TV“.
- Pokračujte od kroku 2.

Obsah

1. Úvod	4
2. Nastavenie diaľkového ovládača	4
3. Použitie diaľkového ovládača	6
Tlačidlá a funkcie	6
Zvláštne funkcie	7
4. Zvláštne možnosti	8
Pridanie zvláštnych funkcií	8
Učenie funkcií tlačidiel	9
Aktivácia/deaktivácia funkcie podsvietenia	10
Obnovenie pôvodných funkcií diaľkového ovládača	10
5. Výmena batérií	11
6. Podpora	11
Odstránenie možných problémov	11

1. Úvod

Blahoželáme vám k zakúpeniu univerzálneho diaľkového ovládača SRU 5150 značky Philips. SRU 5150 je schopný ovládať až 5 rôznych zariadení. Počas nastavenia môžete sami presne určiť to, ktoré zariadenia budú ovládané (viď tabuľka nižšie). Informácie o spôsobe prípravy SRU 5150 na použitie môžete nájsť v kapitole 2 „Nastavenie diaľkového ovládača“.

2. Nastavenie diaľkového ovládača

Diaľkový ovládač môže byť nastavený na ovládanie niektorých 5 nasledujúcich zariadení:

Zariadenie	Indikácia na displeji
TV	<i>TV</i>
Druhý TV	<i>TV2</i>
VCR	<i>VCR</i>
Druhý VCR	<i>VCR2</i>
Osobný video rekordér	<i>PVR</i>
Kombinácia TV-VCR	<i>TV-VCR</i>
Kombinácia TV-DVD	<i>TV-DVD</i>
Kombinácia DVD-VCR	<i>DVD-VCR</i>
Zosilňovač	<i>AMPLIFIER</i>
Systém domáceho kina	<i>HTS</i>
Audio set	<i>AUDIO-SET</i>
Tuner	<i>TUNER</i>
Prijímač digitálnych médií	<i>DMR</i>
Set Top Box	<i>STB</i>
Satelitný prijímač	<i>SAT</i>
Zariadenie digitálneho video vysielania	<i>DVB-T</i>
Dekodér káblovej TV	<i>CABLE</i>
CD prehrávač	<i>CD</i>
Mini Disk	<i>MD</i>
DVD prehrávač	<i>DVD</i>
DVD rekordér	<i>DVDR</i>
Herná konzola	<i>GAME</i>
DVD rekordér s pevným diskom	<i>DVDR-HDD</i>

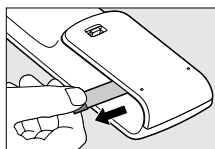
Poznámky:

- Batérie sú už nainštalované v diaľkovom ovládači.
- Ak chcete nastaviť diaľkový ovládač na ovládanie TV, môžete preskočiť krok 3.
- Ak je vaše zariadenie značky Philips, môžete preskočiť krok 5.
- Režim nastavenia môžete ukončiť kedykoľvek stlačením **SETUP** na tri sekundy.
- Po inštalácii, nie je možné zariadenie vymazať zo zoznamu zariadení. Je možné zmeniť len značku (napr. ak chcete ovládať typ zariadenia inej značky). Na vymazanie zariadenia musíte vymazať celú pamäť. Z toho dôvodu si pozrite „Obnovenie pôvodných funkcií diaľkového ovládača“ v časti 4. „Zvláštne možnosti“.

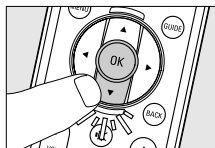
1 Zapnite zariadenie pre ktoré chcete nastaviť diaľkový ovládač. Ak je zariadenie DVD-prehrávač/rekordér alebo video rekordér, vložte disk alebo kazetu a spustite prehrávanie.

2 Vytiahnite ochranný prúžok z priestoru pre batérie na aktiváciu batérií.

- Ak prúžok ide ťažšie, otvorte priestor pre batérie, čím umožníte ľahší pohyb prúžku.
- Diaľkový ovládač ihneď aktivuje režim nastavenia:
 - na displeji sa zobrazí „**SETUP**“, „●●●●“ a „TV?“;
 - zapne sa podsvietenie;
 - tlačidlá, ktoré je možné použiť blikajú.
- Diaľkový ovládač je teraz pripravený na nastavenie pre ovládanie TV.



3 Pomocou ▼ zvolte zariadenie, pre ktoré chcete nastaviť diaľkový ovládač (viď tabuľku na predchádzajúcej strane).

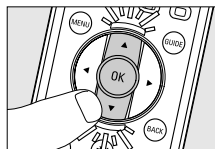


4 Potvrďte pomocou **OK**.

- Na displeji sa zobrazí „●●●●“ a „*PHILIPS?*“. Tlačidlá, ktoré je možné použiť blikajú.

5 Pomocou ▼ a ▲ zvolte značku vášho zariadenia.

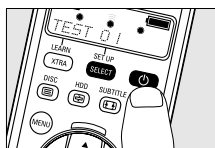
- Ak značka vášho zariadenia nie je v zozname, môžete zvoliť akúkoľvek inú značku.



6 Potvrďte pomocou **OK**.

7 **Podržte stlačené** ⏻, pokiaľ zariadenie nereaguje.

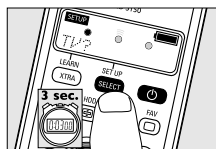
- Na displeji sa zobrazí „●●●●“.



8 Nasmerujte diaľkový ovládač na zariadenie.

- Diaľkový ovládač teraz začne vyslať všetky známe „off (standby)“ kódy, jeden za druhým. Po poslaní každého kódu, sa tento zobrazí na displeji: „*TEST 01, 02, 03*“, atď.

- 9 Keď zariadenie zareaguje, **ihneď** uvoľnite $\odot$.
- Diaľkový ovládač teraz našiel kód, ktorý pracuje pre vaše zariadenie. Na displeji sa zobrazí „**SETUP OK**“.
 - Ak zariadenie nereaguje a zobrazí sa „**LIST EN**“, nenašiel sa žiaden kód pre zariadenie. Pre ovládanie zariadenia pomocou diaľkového ovládača, by sa mal naučiť funkcie pôvodného diaľkového ovládača, tlačidlo za tlačidlom. Vid' „Učenie funkcií tlačidiel“ v časti 4. „Zvláštne možnosti“.
- 10 Skontrolujte, či môžete ovládať všetky funkcie zariadenia diaľkovým ovládačom.
- V tomto prípade, je diaľkový ovládač pripravený na ovládanie zariadenia. Podsvietenie sa vypne.
 - Ak nie, pokračujte krokom 11.
 - Ak chcete nastaviť diaľkový ovládač na ovládanie iných zariadení, pokračujte krokom 11.
- 11 Podržte stlačené **SELECT** na tri sekundy:
- na displeji sa zobrazí „**SETUP**“, „ $\bullet$ “ a „**TV**“.
 - zapne sa podsvietenie.
 - tlačidlá, ktoré je možné použiť blikajú.
 - Diaľkový ovládač je teraz v režime nastavenia.



12 Pokračujte od kroku 3.

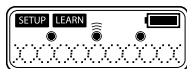
- **Ak ani po niekoľkých pokusoch zariadenie stále nereaguje vôbec alebo nie správne pre všetky príkazy tlačidiel, diaľkový ovládač nemôže nájsť kód pre zariadenie. Pre ovládanie zariadenia diaľkovým ovládačom, by sa mal naučiť funkcie tlačidiel pôvodného diaľkového ovládača, tlačidlo za tlačidlom. Vid' „Učenie funkcií tlačidiel“ v časti 4. „Zvláštne možnosti“.**

3. Použitie diaľkového ovládača

Tlačidlá a funkcie

Obrázok na strane 2 poskytuje prehľad všetkých tlačidiel a ich funkcií.

① Displej



informačné okno. Zobrazuje aktuálny stav diaľkového ovládača.

SETUP: ovládač v režime nastavenia alebo rozšírených funkcií.

LEARN: diaľkový ovládač v režime učenia.

: stav batérií. Bliká pri vybití batérií.

$\bullet$ $\bullet$ $\bullet$: rozsvieti sa v režime nastavenia, učenia a rozšírených funkcií.

$\odot$: rozsvieti sa keď diaľkový ovládač vyšle signál.

$\odot$: rozsvieti sa keď diaľkový ovládač prijme signál v režime učenia alebo rozšírených funkcií.

TV: zvolené zariadenie.

PHILIPS: zvolená značka.

- ② **LEARN** - prepnutie diaľkového ovládača do režimu učenia.
- XTRA** - zapnutie podsvietenia (ak je aktivované).
- - zobrazenie extra (rozšírených) funkcií pre zvolené zariadenie.

- ③ /DISC. - TV režim: zapnutie/vypnutie teletextu.
- DVD režim: menu disku.
- /HDD - TV režim: podržanie textu.
- DVD-R režim: menu pevného disku.
- /SUBTITLE - TV režim: širokouhlá TV.
- DVD režim: titulky.
- /FAV(ourites). ... - TV režim: vypnutie textu.
- SAT režim: zoznam obľúbených kanálov.
- ④ MENU zapnutie a vypnutie menu.
- ⑤ OK. potvrdenie vašej voľby.
- ⑥ INFO zobrazenie informácií o kanále na obrazovke.
- ⑦ stlmenie zvuku TV.
- ⑧ - VOL + úprava hlasitosti TV.
- ⑨ Numerické - TV režim: priama voľba kanálov a iných funkcií.
- AMP režim: tlačidlá voľby zdroja (TV, DVD,VCR,TUNER, CD,AUX).
- ⑩ AV prepínanie medzi externými vstupmi vášho zariadenia.
- ⑪ - TV režim: červené tlačidlo teletextu*.
- VCR/DVD režim: presun dozadu.
 - TV režim: index.
- VCR/DVD režim: prehrávanie.
 - TV režim: modré tlačidlo teletextu*.
- VCR/DVD režim: presun dopredu.
 - TV režim: zelené tlačidlo teletextu*.
- VCR/DVD režim: zastavenie.
 - VCR/DVD režim: nahrávanie.
 - TV režim: žlté tlačidlo teletextu*.
- VCR/DVD režim: pozastavenie.
- ⑫ -/-- voľba jedno alebo dvojčífného čísla kanálu.
- ⑬ P4P - voľba predchádzajúceho programu/kanálu.
SURROUND - voľba priestorových režimov.
- ⑭ - PROG + voľba predchádzajúceho alebo nasledujúceho kanálu.
- ⑮ BACK preskočenie späť o jednu úroveň v menu alebo vypnutie menu.
- ⑯ Kurzorové kurzor hore, dole, doľava, doprava v menu.
- ⑰ GUIDE STB režim: otvorenie elektronického TV programu.
- ⑱ (Standby) zapnutie alebo vypnutie TV, DVD,VCR, AMP, CD alebo STB.
- ⑲ SETUP - prepnutie diaľkového ovládača do režimu nastavenia.
SELECT - zapnutie podsvietenia (ak je aktivované).
- voľba režimov zariadenia. Môžu byť zvolené len zariadenia, pre ktoré je nastavený diaľkový ovládač.

* *Poznámka:*

Ak chcete použiť farebné tlačidlá ako tlačidlá voľby farby v režime DVDR-HDD, mali by ste naučiť funkcie voľby farby pre tlačidlo extra funkcie XTRA. Viď „Pridanie zvláštnych funkcií“ v časti 4. „Zvláštne možnosti“.

Zvláštne funkcie

Pre každé zariadenie, pre ktoré je diaľkový ovládač nastavený, môžu byť extra (rozšírené) funkcie pridané do diaľkového ovládača. Viď „Pridanie zvláštnych funkcií“ v ďalšej časti.

Na prehľad extra (rozšírených) funkcií pre rozličné zariadenia, viď zoznam „Zvláštnych funkcií“ na zadnej strane návodu.

4. Zvláštne možnosti

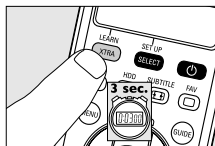
Pridanie zvláštnych funkcií

Poznámka:

Len funkcie ktoré sú dostupné na diaľkových ovládačoch pôvodného zariadenia môžu byť pridané.

1 Podržte stlačené XTRA na 3 sekundy:

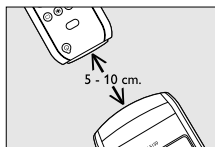
- zapne sa podsvietenie (ak je aktivované);
- na displeji sa zobrazí „**SETUP**“, „●●●●“.
- tlačidlá, ktoré je možné použiť blikajú.



2 Pomocou ▲ a ▼ zvolíte zvláštne funkcie, ktoré chcete pridať alebo zmeniť. Potvrďte pomocou OK.

- Na displeji sa zobrazí „**LEARN**“, „**SETUP**“ a „●●●●“ spolu s „**LEARNING**“.

3 Položte oba diaľkové ovládače na rovný povrch (napr. na kávový stolík) a nasmerujte ich k sebe vo vzdialenosti približne 5 - 10 cm.



4 Stlačte funkčné tlačidlo na originálnom diaľkovom ovládači (napr. tlačidlo AMBILIGHT na diaľkovom ovládači vášho TV) alebo stlačte ◀ ak sa chcete vrátiť ku kroku 2.

- Na displeji sa zobrazí „●●●●“ spolu s napr. „**TV-AMBILIGHT LEARN OK**“.
- Zvláštna funkcia bola úspešne pridaná.
- Ak sa na displeji zobrazí „**ERROR**“ alebo „**MEM FULL**“, začnite opäť od kroku 1.

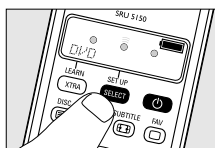
Taktiež si pozrite „Odstránenie možných problémov“ časť 6. „Podpora“.

Aktivácia/použitie zvláštnych (rozšírených) funkcií

1 Pomocou SELECT zvolíte požadované zariadenie.

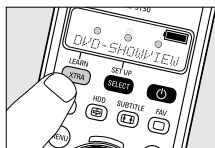
Napr. **TV**.

- Potvrďte pomocou **OK**.



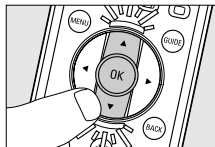
2 Stlačte XTRA.

- Na displeji sa zobrazí naposledy zvolená funkcia pre zariadenie. Napr. **TV-SHOWVIEW**.
- Tlačidlá, ktoré je možné použiť blikajú.



3 Pomocou ▲ a ▼ zvolíte funkciu, ktorú chcete aktivovať.

Napr. **TV-ZOOM**. Stlačením **OK** aktivujete funkciu.



4 Opäť stlačte XTRA pre návrat k do režimu štandardnej prevádzky.

Učenie funkcií tlačidiel

Ak vám chýbajú niektoré funkcie vášho originálneho diaľkového ovládača na SRU 5150, môžete naučiť tieto funkcie z originálneho diaľkového ovládača. Môžete uložiť funkciu pod akékoľvek dostupné tlačidlo na SRU 5150, s výnimkou **XTRA (LEARN)** a **SELECT (SETUP)**.

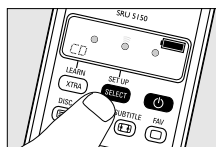
Každá funkcia, ktorá je už uložená pod tlačidlo bude vymazaná.

1 Uistite sa, že držíte originálny diaľkový ovládač.

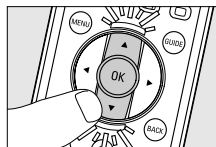
2 Stlačte **SELECT**.

- Zapne sa podsvietenie (ak je aktivované) a na displeji sa zobrazí naposledy zvolený režim zariadenia. Napr. **CD**.

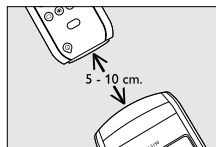
Tlačidlá, ktoré je možné použiť blikajú.



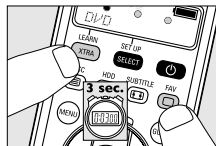
3 Pomocou **▲** a **▼** zvolíte zariadenie pre ktoré chcete naučiť tlačidlo. Napr. **TV**. Potvrďte pomocou **OK**.



4 Položte oba diaľkové ovládače na rovný povrch (napr. na kávový stolík) a nasmerujte ich k sebe vo vzdialenosti približne 5 - 10 cm.



5 Podržte **LEARN** a tlačidlo ktoré chcete naučiť na SRU 5150 **stlačené súčasne na 3 sekundy**, pokiaľ sa nerozsvieti „**LEARN**“ spolu s „**LEARNING**“.



6 Stlačte tlačidlo, ktoré chcete skopírovať na originálnom diaľkovom ovládači.

- Rozsvieti sa . Diaľkový ovládač sa teraz učí funkciu.

- Keď sa diaľkový ovládač naučí funkciu, na displeji sa zobrazí „**LEARN OK**“ pre potvrdenie, že signál je uložený.

- Ak sa na displeji zobrazí „**ERROR**“ alebo „**MEM FULL**“, začnite opäť od kroku 1. Taktiež si pozrite „Odstránenie možných problémov“ časť 6. „Podpora“.

Aktivácia/deaktivácia funkcie podsvietenia

Podsvietenie osvetľuje displej, takže môžete jasne vidieť všetky zobrazené správy, aj v miestnosti so slabým osvetlením. Keďže podsvietenie spotrebuje ďalšiu energiu, životnosť batérie sa znižuje pri častom používaní podsvietenia. Z toho dôvodu je možné deaktivovať funkciu podsvietenia.

Deaktivácia funkcie podsvietenia

- Podržte numerické tlačidlá **1** a **9** **stlačené súčasne na tri sekundy**.
- Funkcia podsvietenia je teraz deaktivovaná a podsvietenie nie je možné zapnúť.



Aktivácia funkcie podsvietenia

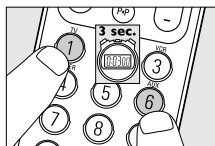
- Podržte numerické tlačidlá **7** a **9** **stlačené súčasne na tri sekundy**.
- Funkcia podsvietenia je teraz aktivovaná a podsvietenie je teraz možné zapnúť.



Obnovenie pôvodných funkcií diaľkového ovládača

V niektorých prípadoch, môže byť užitočné obnoviť pôvodné funkcie diaľkového ovládača. Napr. ak je pamäť diaľkového ovládača plná, keď vy ho chcete nastaviť pre konkrétne zariadenie alebo naučiť zvláštnu funkciu tlačidla. Diaľkový ovládač bude potom vynulovaný na počiatočné výrobné nastavenia a všetky užívateľské nastavenia budú vymazané.

- 1 Podržte numerické tlačidlá **1** a **6** **stlačené súčasne na tri sekundy**.
 - Rozsvieti sa „**SETUP**“.
- Diaľkový ovládač je teraz v režime nastavenia.



- 2 Stlačte numerické tlačidlá **9**, **8** a **1**, v tomto poradí.
 - Na displeji sa zobrazí „**981 - WAIT**“.
- Všetky pôvodné funkcie sú teraz obnovené a všetky zvláštne funkcie vymazané.



5. Výmena batérií

Keď indikátor stavu batérií () na displeji začne blikáť, energia batérií je nízka a mali by ste vymeniť batérie. Všetky užívateľské nastavenia budú zachované, keď vyberiete staré batérie.

- 1 Zatláčajte kryt smerom do vnútra, vysuňte v smere šípky a zložte ho.
- 2 Vložte 3 AAA/R03 batérie podľa + a - konfigurácie vo vnútri priestoru pre batérie.
- 3 Vložte kryt späť a zatláčajte ho pevne na miesto.



6. Podpora

Odstránenie možných problémov

• Problém

– Možná príčina/riešenie

- **Zariadenie ktoré chcete ovládať vôbec nereaguje pri stlačení tlačidla.**
 - Nasmerujte diaľkový ovládač na zariadenie a uistite sa, že medzi diaľkovým ovládačom a zariadením nie sú žiadne prekážky.
 - Skontrolujte, či je funkcia, ktorú chcete použiť dostupná na zariadení.
 - Skontrolujte, či neblíkajú indikátor stavu batérií () na displeji (slabé batérie). Ak áno, vložte nové batérie.
- **Zariadenie ktoré chcete ovládať nereaguje správne pri stlačení tlačidla.**
 - Počas nastavenia mohol byť naprogramovaný nesprávny kód pre zariadenie. Opäť skúste nastaviť ovládač. Ak zariadenie stále nereaguje, zavolajte na našu linku pomoci.
 - Skontrolujte, či neblíkajú indikátor stavu batérií () na displeji (slabé batérie). Ak áno, vložte nové batérie.
- **Tlačidlá teletextu nepracujú.**
 - Zistite, či je váš TV vybavený teletextom.
- **Je ťažké ovládať všetky funkcie na vašom zariadení.**
 - Diaľkový ovládač by mal byť prispôbený modelu zariadenia. Zavolajte na našu pomocnú linku.
- **Na displeji sa zobrazí ERROR počas pridávania zvláštnej (rozšírenej) funkcie alebo pri pokuse o učenie tlačidla.**
 - 20 sekúnd nie je prijatý žiaden signál z originálneho diaľkového ovládača a SRU 5150 zastavil proces pridania/učenia. Začnite opäť od kroku 1.
 - Tlačidlo SRU 5150 je stlačené ešte pred detekovaním signálu a SRU 5150 ukončil proces pridania/učenia. Začnite opäť od kroku 1.
 - Funkcia ktorú sa pokúšate pridať, nie je dostupná na originálnom diaľkovom ovládači.
 - Uistite sa, či originálny diaľkový ovládač pracuje správne.
 - Uistite sa, či sú diaľkové ovládače správne usporiadané.
 - IR signál vášho originálneho zariadenia je mimo rozsah. SRU 5150 sa môže naučiť len IR signály s doručeníím signálu 30 - 60 kHz.

- **Na displeji sa zobrazí MEM FULL počas pridávania zvláštnej (rozšírenej) funkcie alebo pri pokuse o učenie tlačidla.**
 - *Nie je možné pridať viac funkcií pre zvolené zariadenie alebo pamäť SRU 5150 je plná. Obnovte všetky pôvodné funkcie vášho diaľkového ovládača pre vytvorenie priestoru v pamäti. Z toho dôvodu, vid' „Obnovenie pôvodných funkcií vášho diaľkového ovládača“ v časti 4. „Zvláštne možnosti“. Všetky užívateľské nastavenia budú potom vymazané.*
- **Diaľkový ovládač neaktivuje režim nastavenia po stlačení SELECT.**
 - *Skontrolujte, či neblíka indikátor stavu batérií () na displeji (slabé batérie). Ak áno, vložte nové batérie.*
- **Len 5 zariadení je možné zvolit' v priebehu nastavenia.**
 - *Maximálny počet zariadení (5) pre SRU 5150 je už nastavený. Ostatné typy zariadení nie je možné zvolit' dovtedy, pokiaľ nevymažete celú pamäť. Z tohoto dôvodu, vid' „Obnovenie pôvodných funkcií diaľkového ovládača“ v časti 4. „Zvláštne možnosti“. Všetky užívateľské nastavenia budú potom vymazané.*

Potrebuje pomoc?

Ak máte nejaké otázky týkajúce sa SRU 5150, môžete nás kontaktovať na telefónnom čísle 0800 004 537 alebo na e-mailovej adrese infocentrum.sk@philips.com.

Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu ešte skôr, ako nás kontaktujete. Môžete totiž vyriešiť mnoho problémov sami. Keď už nás budete kontaktovať, nezabudnite mať zariadenie vždy poruke, aby vám náš operátor mohol pomôcť s určením, či váš diaľkový ovládač pracuje správne.

Číslo modelu vášho univerzálneho diaľkového ovládača značky Philips je SRU 5150/86.

Dátum zakúpenia://
(deň/mesiac/rok)

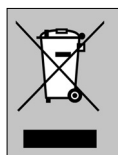
Informácia pre zákazníka

Likvidácia starého zariadenia

Toto zariadenie ne navrhnuté a vyrobené z materiálov a častí najvyššej kvality, ktoré je možné recyklovať a opätovne použiť.

Ak je zariadenie označené týmto symbolom preškrtnutého koša, znamená to, že výrobok podlieha smernici EU 2002/96/EC

Informujte sa o miestnom systéme zberu triedeného odpadu elektrických a elektronických zariadení.



Postupujte podľa miestnych pravidiel a nelikvidujte staré elektrické a elektronické zariadenia spolu s komunálnym odpadom. Správna likvidácia starého zariadenia pomôže predchádzať prípadným nepriaznivým dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.